

# Traduzione Easy Fattura Elettronica con WPML

Breve guida per personalizzare le traduzioni del plugin Easy Fattura Elettronica (FREE o PRO) utilizzando WPML.

## Plugin necessari:

- Easy Fattura Elettronica (FREE oppure PRO)
- WPML Multilingual CMS
- WPML String Translation

## Passo 1:

- Cliccare su “WPML → Traduzione stringhe”
- Se le stringhe con dominio “easy-fattura-elettronica” non vengono visualizzate nella lista, cliccare su “Non riesci a trovare le stringhe che stai cercando di tradurre?” e selezionare “Easy Fattura Elettronica” dal gruppo di opzioni “Plugin”
- Dovreste visualizzare questo elenco di stringhe:

□ Dominio	Contesto	Nome	Visualizza	Stringa	Stato
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 VAT_FISCAL	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 VAT	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 RECIPIENT_PEC	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 RECEIPT	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 PHYSICAL_PERSON_COMPANY_PROFESSIONAL	Traduzione completata
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 PHYSICAL_PERSON	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 INVOICE_RECEIPT	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 INVOICE	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 FISCAL	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 ERR_VAT_NOT_OK	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 ERR_VAT_FISCAL_REQUIRED	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 ERR_VAT_FISCAL_NOT_OK_VIES	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 ERR_VAT_FISCAL_NOT_OK	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 ERR_RECIPIENT_PEC_REQUIRED	Traduzione parziale
□ easy-fattura-elettronica				🇬🇧 COMPANY_PROFESSIONAL	Traduzione parziale

- Se le stringhe sono contrassegnate con una bandiera diversa dall’italiano (come da immagine), selezionarle tutte e cliccare in basso su “Modifica la lingua delle stringhe selezionate” e scegliere la voce “Italiano”: questo imposta le stringhe predefinite in base alla lingua predefinita del sito. In poche parole, le stringhe devono essere impostate con la **lingua predefinita del sito** (nel caso dell’esempio è la lingua Italiana).
- Adesso è possibile procedere con la traduzione personalizzata con WPML: cliccare sulla voce da tradurre dal pulsante “**traduzioni**”, inserire il testo per la lingua specificata, assicurarsi di aver selezionato la voce “**Usa la mia traduzione**” e cliccare su “Salva”:

The screenshot shows the WPML String Translation interface for the string "VAT\_FISCAL". The "traduzioni" button is highlighted with a red box. The "Inglese" field contains "VAT Number or Fiscal Code" and a text input field with "My custom text". A red box highlights the "Usa la mia traduzione" checkbox and the "Salva" button.

- Il testo personalizzato sarà visualizzato nella parte “**Checkout / Cassa**” del sito:

Physical person or Company/Professional \*

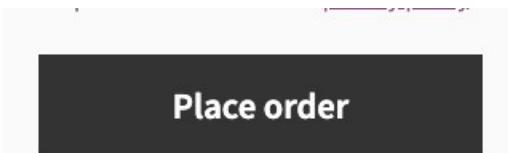
Company/Professional

Invoice or Receipt \*

Invoice

My custom text \*

Recipient Code or PEC Address \*



Place order



- Se il testo non viene tradotto con WPML, verranno mostrate le stringhe standard messe a disposizione nei files di traduzione del plugin Easy Fattura Elettronica.
- Per resettare la traduzione e utilizzare quella messa a disposizione dal plugin Easy Fattura Elettronica, de-selezionare la voce “**Usa la mia traduzione**” e Salvare. La stringa di esempio “My custom text” verrà riportata alla voce originale:



- Checkout / Cassa con voce originale:

Physical person or Company/Professional \*

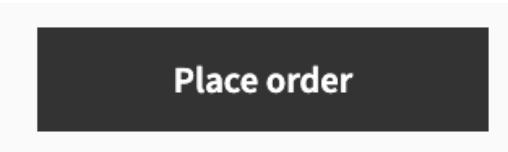
Company/Professional

Invoice or Receipt \*

Invoice

VAT Number or Fiscal Code \*

Recipient Code or PEC Address \*



Place order

